

# IT - Cura Flayre

## Strumenti canalari meccanici

### Descrizione

Cura Flayre è uno strumento in Ni-Ti indicato per l'apertura della porzione coronale del canale. Questa procedura è indispensabile per evitare tensioni sugli strumenti e limitare eventuali rischi di usura prematura degli stessi.

### Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

### Campo di applicazione

Sagomatura e pulizia dei canali radicolari.

### Misure

Cura Flayre					
	Ø	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>155900420</b>

### Confezionamento

Dispositivo non sterile in blister da 6 pezzi

### Procedura raccomandata

#### Protocollo operativo:

- Individuare il canale.
- Utilizzare lo strumento Cura Flayre al fine di allargare l'imbocco del canale radicolare eliminando così le sporgenze dentinali e preservando l'omogeneità del canale radicolare. Questo passaggio è essenziale per evitare successive sollecitazioni sugli strumenti di sagomatura e limitare così il rischio di rottura prematura dello strumento. La svasatura coronale semplifica le modifiche alle lunghezze di lavoro e facilita l'inserimento degli strumenti attraverso il terzo apicale e quindi agevola l'accesso alla strumentazione successiva e all'irrigazione del canale.
- Successivamente seguire la sequenza operativa più idonea al caso da trattare.

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

### Conservazione

Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

### Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime. Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

### Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

### Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

### Simboli



### Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'inabilità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

**Dental World S.r.l.**  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

**Curaden AG - Switzerland**  
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch

# EN - Cura Flayre

## Mechanical root canal instruments

### Description

Cura Flayre is a Ni-Ti instrument indicated for opening the coronal portion of the canal. This procedure is indispensable to avoid tension on the instruments and to limit any risk of premature instrument wear.

### Indications

To be used only in a dental practice or hospital environment by qualified personnel.

### Field of application

Shaping and cleaning root canals.

### Measures

Cura Flayre					
	∅	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>155900420</b>

### Packaging

Non-sterile device in blister pack of 6 pieces

### Recommended procedure

#### Operating protocol:

- Locate the canal.
- Use the Cura Flayre instrument to widen the mouth of the root canal, thus eliminating dentinal protrusions and preserving the homogeneity of the root canal. This step is essential to avoid subsequent stress on the shaping instruments and thus limit the risk of premature instrument failure. Coronal countersinking simplifies changes in working lengths and facilitates the insertion of instruments through the apical third and thus facilitates access to subsequent instrumentation and canal irrigation.
- Then follow the operative sequence most suitable for the case to be treated.

Throughout the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite and E.D.T.A. to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal sludge.

### Storage

Store at room temperature, away from moisture and direct light.

### Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials. It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial

contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

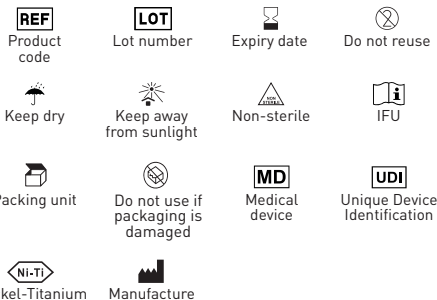
### Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

### Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

### Symbols




### Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland  
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch

# DE - Cura Flayre

## Mechanische Wurzelkanalinstrumente

### Beschreibung

Cura Flayre ist ein Ni-Ti-Instrument, das für die Öffnung des koronalen Teils des Kanals geeignet ist. Dieses Verfahren ist unerlässlich, um Spannungen an den Instrumenten zu vermeiden und das Risiko einer vorzeitigen Abnutzung der Instrumente zu begrenzen.

### Indikationen

Darf nur in der Zahnarztpraxis oder im Krankenhaus von qualifiziertem Personal verwendet werden.

### Anwendungsbereich

Formung und Reinigung von Wurzelkanälen.

### Maßnahmen

Cura Flayre					
	Ø	%	N/cm	RPM	15 mm
25	25	12	1,5/3	300 - 600	<b>155900420</b>

### Verpackung

Unsteriles Gerät in Blisterpackung zu 6 Stück.

### Empfohlene Vorgehensweise

#### Protokoll der Operation:

- Den Kanal lokalisieren.
- Mit dem Cura Flayre-Instrument die Öffnung des Wurzelkanals erweitern, um Dentinvorsprünge zu beseitigen und die Homogenität des Wurzelkanals zu erhalten. Dieser Schritt ist unerlässlich, um eine spätere Belastung der Formungsinstrumente zu vermeiden und somit das Risiko eines vorzeitigen Instrumentenausfalls zu begrenzen. Die koronale Senkung vereinfacht die Änderung der Arbeitslänge und erleichtert das Einführen von Instrumenten durch das apikale Drittel und damit den Zugang zur nachfolgenden Instrumentierung und Kanalspülung.
- Anschließend ist die für den zu behandelnden Fall am besten geeignete operative Sequenz einzuhalten.

Während der gesamten endodontischen Sequenz wiederholt mit Hypochlorit und E.D.T.A. spülen, um alles nekrotische Gewebe und die organische Komponente des Dentinschlamms zu entfernen.

### Lagerung

Bei Raumtemperatur, vor Feuchtigkeit und direktem Licht geschützt lagern.

### Vorsichtsmaßnahmen

Es wird empfohlen, den Patienten vor der Anwendung auf eine eventuelle Allergie gegen die Rohstoffe zu untersuchen.

Es wird empfohlen, zum persönlichen Schutz vor bakterieller Kontamination stets chirurgische Handschuhe zu tragen. Andernfalls kann es zu Kreuzinfektionen kommen.

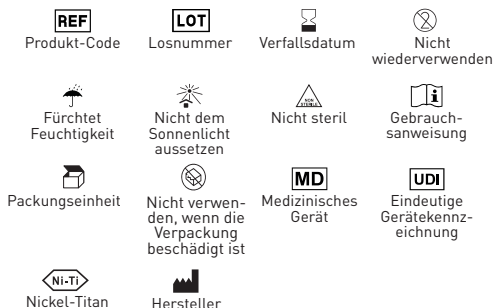
### Warnhinweise

- Einwegprodukt, Wiederverwendung wird nicht empfohlen, um Probleme mit Kreuzinfektionen und/oder Bruch zu vermeiden.
- Den Blister nicht verwenden, wenn er geöffnet oder beschädigt ist.
- Das Instrument niemals mit Gewalt in den Kanal einführen.
- Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Medizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedstaats melden.

### Kontraindikationen

Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter allergischer Empfindlichkeit gegenüber Rohstoffen.


### Symbole



### Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist. Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland  
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch